

Porównanie tłumaczeń Hioba 23:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Job odezwał się w te słowa:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wtedy odezwał się Job:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy Hiob odpowiedział:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A odpowiadając Ijob rzekł:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A odpowiadając Job rzekł:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wówczas zabrał głos Hiob i rzekł:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Na to odpowiedział Job i rzekł:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wtedy Hiob odpowiedział:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Hiob na to odpowiedział:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Job zabrał głos i powiedział:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Підібравши ж Йов каже:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zatem Ijob odpowiedział, mówiąc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wówczas Hiob odezwał się i powiedział: